

Source : <https://www.sortirdunucleaire.org/Video-quand-le-CASTOR-passe-en>

Réseau Sortir du nucléaire > Le Réseau en action > Campagnes et mobilisations nationales > Archives campagnes > Transports nucléaires > Archives suivi des transports > Train d'enfer : transport La Hague-Gorleben (5-9 novembre 2010) > Infos sur le train et les déchets radioactifs > **Vidéo : quand le CASTOR passe (en français, allemand et anglais)**

14 octobre 2010

Vidéo : quand le CASTOR passe (en français, allemand et anglais)



Version française

Traduction et adaptation : Charlotte Mijeon et Laura Hameaux. Voix : Claudine Lebègue

CASTOR est le nom des conteneurs utilisés pour transporter des déchets radioactifs. Ce film d'animation, réalisé en allemand par Coruma Mathwig, a été traduit en français par le Réseau "Sortir du nucléaire", dans la perspective de la mobilisation des 5 et 6 novembre 2010. Par respect pour l'oeuvre artistique, nous avons conservé le propos original.

Sur la résistance des CASTOR en cas d'accident, les conditions de test ne couvrent que 95 % des accidents réels. Selon nos informations, la résistance à la chute garantie n'est que de 9 m sur support indéformable.



Version allemande

<https://www.youtube.com/user/castorrollt>



Version anglaise